

Communiqué de presse

20 avril 2011

SIX Terravis SA
Brandschenkestrasse 47
Case postale 1758
CH-8021 Zurich
www.terravis.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Thurgovie
Service de l'information
Bâtiment du gouvernement
Case postale
CH-8510 Frauenfeld

Le Canton de Thurgovie mis en ligne dans le portail des renseignements fonciers Terravis

Les informations du registre foncier et les données de la mensuration officielle du Canton de Thurgovie sont dès à présent disponibles dans Terravis, le portail des renseignements fonciers basé Internet. Cette mise en ligne fait partie du projet national de cyberadministration eGRIS (système électronique d'information du registre foncier).

Le Canton de Thurgovie connaît, depuis 2006 déjà, une tenue du registre foncier entièrement électronique. Développé en propre, le système TERRIS s'est étendu, au-delà des frontières cantonales, dans douze cantons et dans la Principauté de Liechtenstein. En Suisse, il existe actuellement cinq systèmes fermés différents, ce qui empêche l'échange des données sur le plan national. Ceci va changer: la mise en ligne du Canton de Thurgovie dans Terravis est un jalon vers un système national fournissant des informations du registre foncier et des données de la mensuration officielle. D'ici fin 2012, il est prévu de relier au système l'ensemble des cantons.

Terravis est un maillon important du projet de cyberadministration eGRIS, au travers duquel la Confédération et les cantons visent à développer et à harmoniser les registres fonciers au niveau cantonal. Il s'agit notamment d'obtenir une décongestion administrative et un accroissement de l'efficacité auprès des administrations cantonales et communales ainsi qu'un règlement plus avantageux, plus sûr et plus rapide des procédures (constitutions et modifications de cédules hypothécaires, transferts de propriété de terrains, etc.) entre les offices du registre foncier, les notaires et les instituts de crédit.

A la demande de l'Office fédéral de la Justice, SIX Group réalise eGRIS en étroite collaboration avec les cantons. La protection des données revêt une importance primordiale dans la mise en œuvre du projet, à tel point que seules les personnes ou entités autorisées conformément aux dispositions légales ont accès à Terravis.

Les personnes suivantes se tiennent volontiers à votre disposition pour tout complément d'information:

Stephan Meier, Media Relations

Téléphone: +41 58 399 26 75

E-mail: pressoffice@six-group.com

**Walter Hofstetter, Chancellerie d'Etat du Canton de Thurgovie,
responsable du service de l'information**

Téléphone: +41 52 724 25 01

E-mail: walter.hofstetter@tg.ch

Terravis est le portail d'informations sur le registre foncier en Suisse et crée une plateforme réglant les procédures entre les offices du registre foncier, les notaires et les instituts de crédit. Terravis – une prestation de SIX Securities Services – est issu du projet eGRIS, en collaboration avec les cantons, et soumis à la supervision de l'Office fédéral de la Justice.

www.terravis.ch

Spécialisée dans les activités post-marché, SIX Securities Services propose ses prestations aussi bien sur le marché suisse que sur les marchés internationaux. Ces prestations comprennent: la conservation (nationale et internationale), la compensation par CCP, la gestion des risques, le règlement des transactions en temps réel (y compris le transfert des positions en temps réel), la gestion des garanties et les services inhérents à la tenue du registre des actions.

SIX Securities Services est une entreprise de SIX Group. SIX Group offre au niveau international des services de premier ordre dans les domaines du négoce et du règlement de titres, des informations financières et du trafic des paiements.

www.six-group.com